



## ACTA DE DECLARATORIA DE DESIERTO

### SUBASTA INVERSA ELECTRONICA N° 016-2023-HNHU-1 "ADQUISICION DE LINEZOLID 200 MG/100 INY 300 ML PARA EL HOSPITAL NACIONAL HIPOLITO UNANUE"

El Agustino 26 de diciembre del 2023 siendo las 12:00 horas, el Órgano Encargado de las Contrataciones, encargado de la preparación, conducción y realización del procedimiento de selección, en relación a la etapa de admisibilidad, evaluación y calificación, con apoyo dl área usuaria realizo la evaluación y calificación del procesamiento de selección:

- 1. VERIFICACIÓN EN EL REGISTRO DE PARTICIPANTES SEGUN SEACE:** De acuerdo con el cronograma establecido en el Sistema Electrónico de Contrataciones del Estado - SEACE, **se registraron los participantes a través del SEACE** como se observa en el pantallazo:

Nro.	Tipo proveedor	RUC/Código	Nombre o Razón Social	Fecha de registro en el procedimiento	Estado	Advertencia	Fecha de registro	Usuario de registro	Acciones
1	Proveedor con RUC	20381450377	FRESENIUS KABI PERU S.A.	14/12/2023	Válido		14/12/2023	20381450377	🔍📄
2	Proveedor con RUC	20562616561	FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA	15/12/2023	Válido		15/12/2023	20562616561	🔍📄
3	Proveedor con RUC	20600170458	CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.	15/12/2023	Válido		15/12/2023	20600170458	🔍📄
4	Proveedor con RUC	20605127267	ASG FARMA S.A.C.	15/12/2023	Válido		15/12/2023	20605127267	🔍📄

4 registros encontrados, mostrando 4 registro(s), de 1 a 4. Página 1 / 1.

- 2. VERIFICACIÓN EN EL REGISTRO DE PARTICIPANTES SEGUN SEACE:** De acuerdo con el cronograma establecido en el Sistema Electrónico de Contrataciones del Estado – SEACE con fecha 15 de diciembre del 2023, Los postores que **presentaron su oferta a través del SEACE**, como se observa en el pantallazo:

Nro.	RUC/Código	Nombre o Razón Social	Fecha de registro	Hora de registro	Usuario de registro	Fecha de presentación	Hora de presentación	Estado de la propuesta	Estado	Mostrar	Acciones
1	20381450377	FRESENIUS KABI PERU S.A.	15/12/2023	09:10:58	20381450377	15/12/2023	09:11:51	Enviado	Valido	🔍📄	📄
2	20562616561	FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA	15/12/2023	14:14:59	20562616561	15/12/2023	14:15:58	Enviado	Valido	🔍📄	📄
3	20600170458	CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.	15/12/2023	18:28:36	20600170458	15/12/2023	18:29:34	Enviado	Valido	🔍📄	📄

3 registros encontrados, mostrando 3 registro(s), de 1 a 3. Página 1 / 1.

- 3. PERIODO DE LANCES:** De acuerdo con el cronograma establecido en el Sistema Electrónico de Contrataciones del Estado – SEACE con fecha 18 de diciembre del 2023, Los postores que **presentaron su mejora de precios**, como se observa en el pantallazo:

### REPORTE DE RESULTADOS DEL PERIODO DE LANCES

Subasta Inversa Electronica No SIE-SIE-16-2023-HNHU-1

Entidad Convocante	HOSPITAL NACIONAL HIPOLITO UNANUE		
No Item	1		
Descripción del Item	LINEZOLID 200 MG/100ML INY 300 ML		
Moneda	Soles		
Orden de Prelación	RUC	Nombre o Razón Social del postor	última Oferta
1	20381450377	FRESENIUS KABI PERU S.A.	111240
2	20562616561	FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA	205200
3	20600170458	CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.	342000



4. **ADMISION DE OFERTAS:** De acuerdo con el cronograma establecido en el Sistema Electrónico de Contrataciones del Estado – SEACE con fecha 20 de diciembre del 2023 inicio la etapa de evaluación de los documentos para la admisión de ofertas de los postores que presentaron su oferta a través de la plataforma SEACE, según los requisitos de la documentación de presentación obligatoria:

REQUISITOS	DOCUMENTO DE LA ADMISION DE LA OFERTA / REQUISITOS DE HABILITACION		
	PRESENIUS KABI PERU S.A.	FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA	CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.
a) Declaración jurada de datos del postor. (Anexo N° 1)	CUMPLE FOLIO 03	CUMPLE FOLIO 04	CUMPLE FOLIO 02
b) Documento que acredite la representación de quien suscribe la oferta.	CUMPLE FOLIO 05-10	CUMPLE FOLIO 07	CUMPLE FOLIO 03-07
c) Declaración jurada de acuerdo con el literal b) del artículo 52 del Reglamento (Anexo N° 2)	CUMPLE FOLIO 11	CUMPLE FOLIO 05	CUMPLE FOLIO 08
d) Declaración jurada de cumplimiento de los Términos de Referencia contenidas en el numeral 3.1 del Capítulo III de la presente sección. (Anexo N° 3)	CUMPLE FOLIO 12	CUMPLE FOLIO 06	CUMPLE FOLIO 09
e) Promesa de consorcio con firmas legalizadas. (Anexo N° 4)	NO CORRESPONDE	NO CORRESPONDE	NO CORRESPONDE
Copia simple de la Resolución de Autorización Sanitaria de Funcionamiento	CUMPLE FOLIO 110-149	CUMPLE FOLIO 16-17	CUMPLE FOLIO 10-13
Copia simple del Certificado de Buenas Prácticas de Almacenamiento (BPA)	CUMPLE FOLIO 57-97	CUMPLE FOLIO 15	CUMPLE FOLIO 14
Copia simple de Certificado de Buenas Prácticas de Distribución y Transporte -BPD	CUMPLE FOLIO 99-100	CUMPLE FOLIO 18	CUMPLE FOLIO 15
Copia simple de la Certificación de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM)	CUMPLE FOLIO 49-55	BPM VENCIDO Y SIN TRADUCCION VALIDA DE ACUERDO LO ESTABLECIDO A LAS BASES, SE SOLICITA BPM VIGENTE A LA FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS, ASIMISMO, LA TRADUCCION RESPECTIVA CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.	BPM VENCIDO Y SIN TRADUCCION VALIDA DE ACUERDO LO ESTABLECIDO A LAS BASES, SE SOLICITA BPM VIGENTE A LA FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS, ASIMISMO, LA TRADUCCION RESPECTIVA CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.
Copia simple del Registro sanitario o Certificado de registro sanitario	CUMPLE FOLIO 14-16	CUMPLE FOLIO 21	CUMPLE FOLIO 20-21
Copia simple del Certificado de análisis o Protocolo de análisis	CUMPLE FOLIO 18-20	CERTIFICADO DE ANALISIS SIN TRADUCCION, CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.	CERTIFICADO DE ANALISIS SIN TRADUCCION, CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.

#### OBSERVACIONES 1:

**LA EMPRESA FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA:** NO CUMPLE PRESENTO EL CERTIFICADO DE BUENAS PRACTICAS DE MANUFACTURA BPM VENCIDO Y SIN TRADUCCION VALIDA (DE ACUERDO LO ESTABLECIDO A LAS BASES, SE SOLICITA BPM VIGENTE A LA FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS, ASIMISMO, LA TRADUCCION RESPECTIVA CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO, ASIMISMO, PRESENTO EL CERTIFICADO DE ANALISIS SIN TRADUCCION, CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.

**LA EMPRESA CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.:** NO CUMPLE PRESENTO EL CERTIFICADO DE BUENAS PRACTICAS DE MANUFACTURA BPM VENCIDO Y SIN TRADUCCION VALIDA (DE ACUERDO LO ESTABLECIDO A LAS BASES, SE SOLICITA BPM VIGENTE A LA FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS, ASIMISMO, LA TRADUCCION RESPECTIVA CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO, ASIMISMO, PRESENTO EL CERTIFICADO DE ANALISIS SIN TRADUCCION, CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO


P



FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.

- 5. SUBSANACION DE OFERTAS:** El Órgano Encargado de las Contrataciones, según la evaluación realizada, cumplió con solicitar la subsanación otorgándoles 01 día hábil, conforme lo establece el REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO Artículo 60 Subsanación de las Ofertas, según se observa en las actas enviadas a través del Sistema Electrónico de Contrataciones del Estado – SEACE, la cual se observa que las empresas no presentaron la respectiva subsanación solicitada.


Datos del postor					
Tipo de Proveedor		Proveedor con RUC			
RUC / Código		20562516561			
Consortio		No			
Nombre o razón social		FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA			

Nro.	Fecha de Modificación	Nro. para Subsanar	Estado Solicitado	Acta de Subsanación	Signado por
1	21/12/2023	1	Publicado	 (158789 KB)	No

1 registros encontrados, mostrando 1 registro(s), de 1 a 1. Página 1 / 1.

Datos del postor					
Tipo de Proveedor		Proveedor con RUC			
RUC / Código		20500170458			
Consortio		No			
Nombre o razón social		CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.			

Nro.	Fecha de Modificación	Nro. para Subsanar	Estado Solicitado	Acta de Subsanación	Signado por
1	21/12/2023	1	Publicado	 (149305 KB)	No

1 registros encontrados, mostrando 1 registro(s), de 1 a 1. Página 1 / 1.

El Órgano Encargado de las Contrataciones, deja constancia que, para el procedimiento SUBASTA INVERSA ELECTRONICA N° 016-2023-HNHU-1 correspondiente a la "ADQUISICION DE LINEZOLID 200 MG/100 INY 300 ML PARA EL HOSPITAL NACIONAL HIPOLITO UNANUE", se deja DESIERTO toda vez que no se cuenta con 02 ofertas válidas para esta convocatoria; ello en concordancia con lo establecido en el artículo 65. Declaración de Desierto; inciso 65.1 El procedimiento queda desierto cuando no se recibieron ofertas o cuando no exista ninguna oferta válida, salvo en el caso de la Subasta Inversa Electrónica en que se declara desierto cuando no se cuenta con dos (2) ofertas válidas. Del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado.

Sin otro particular, el Órgano Encargado de las Contrataciones declara lo siguiente:

**Primero:** Declarar **Desierto** el procedimiento de selección SUBASTA INVERSA ELECTRONICA N° 016-2023-HNHU-1 correspondiente a la "ADQUISICION DE LINEZOLID 200 MG/100 INY 300 ML PARA EL HOSPITAL NACIONAL HIPOLITO UNANUE", al no existir 02 ofertas válidas.

**Segundo:** Por lo tanto, debido a que dicho insumo es de suma urgencia se recomienda al área usuaria solicitar la segunda convocatoria bajo una ADJUDICACION SIMPLIFICADA, ya que la Ley según Artículo 65.4. Si una Subasta Inversa Electrónica es declarada desierto, la siguiente convocatoria se realiza bajo el mismo procedimiento, salvo que la Entidad

P



como resultado del análisis efectuado en el informe de declaratoria de desierto determine su convocatoria a través de una Adjudicación Simplificada, en cuyo caso las bases recogen las características técnicas ya definidas en la ficha técnica del Listado de Bienes y Servicios Comunes.

**Tercero:** Publicar en la Plataforma del SEACE, el resultado del Procedimiento de Selección.

Seguidamente se procedió a la lectura de la presente acta, no habiendo observación alguna, el Órgano Encargado de las Contrataciones, conjuntamente con el área usuaria, procedió a suscribir el acta en señal de conformidad.

El Agustino, 26 de diciembre del 2023

Q.F. HERRERA MARAVI MARY NILDA  
REPRESENTANTE DEL AREA USUARIA  
SIE N°016-2023-HNHU-1

DENG ANTONIO QUINTANA ZUÑIGA  
ORGANO ENCARGADO DE LAS CONTRATACIONES  
SIE N°016-2023-HNHU-1

ANEXO 1

REQUISITOS	DOCUMENTO DE LA ADMISION DE LA OFERTA / REQUISITOS DE HABILITACION		
	FRESENIUS KABI PERU S.A.	FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA	CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.
a) Declaración jurada de datos del postor. (Anexo N° 1)	CUMPLE FOLIO 03	CUMPLE FOLIO 04	CUMPLE FOLIO 02
b) Documento que acredite la representación de quien suscribe la oferta.	CUMPLE FOLIO 05-10	CUMPLE FOLIO 07	CUMPLE FOLIO 03-07
c) Declaración jurada de acuerdo con el literal b) del artículo 52 del Reglamento (Anexo N° 2)	CUMPLE FOLIO 11	CUMPLE FOLIO 05	CUMPLE FOLIO 08
d) Declaración jurada de cumplimiento de los términos de Referencia contenidos en el numeral 3.1 del Capítulo III de la presente sección. (Anexo N° 3)	CUMPLE FOLIO 12	CUMPLE FOLIO 06	CUMPLE FOLIO 09
e) Promesa de consorcio con firmas legalizadas, (Anexo N° 4)	NO CORRESPONDE	NO CORRESPONDE	NO CORRESPONDE
Copia simple de la Resolución de Autorización Sanitaria de Funcionamiento	CUMPLE FOLIO 110-149	CUMPLE FOLIO 16-17	CUMPLE FOLIO 10-13
Copia simple del Certificado de Buenas Prácticas de Almacenamiento (BPA)	CUMPLE FOLIO 57-97	CUMPLE FOLIO 15	CUMPLE FOLIO 14
Copia simple de Certificado de Buenas Prácticas de Distribución y Transporte -BPDT	CUMPLE FOLIO 99-100	CUMPLE FOLIO 18	CUMPLE FOLIO 15
Copia simple de la Certificación de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM)	CUMPLE FOLIO 49-55	BPM VENCIDO Y SIN TRADUCCION VALIDA DE ACUERDO LO ESTABLECIDO A LAS BASES, SE SOLICITA BPM VIGENTE A LA FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS, ASIMISMO, LA TRADUCCION RESPECTIVA CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.	BPM VENCIDO Y SIN TRADUCCION VALIDA DE ACUERDO LO ESTABLECIDO A LAS BASES, SE SOLICITA BPM VIGENTE A LA FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS, ASIMISMO, LA TRADUCCION RESPECTIVA CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.
Copia simple del Registro sanitario o Certificado de registro sanitario	CUMPLE FOLIO 14-16	CUMPLE FOLIO 21	CUMPLE FOLIO 20-21
Copia simple del Certificado de análisis o Protocolo de análisis	CUMPLE FOLIO 18-20	CERTIFICADO DE ANALISIS SIN TRADUCCION, CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.	CERTIFICADO DE ANALISIS SIN TRADUCCION, CONFORME LO ESTABLECE EN EL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO ARTICULO 59 IDIOMA DE LA DOCUMENTACION Y OTRAS FORMALIDADES, CUANDO LOS DOCUMENTOS NO FIGUREN EN IDIOMA ESPAÑOL, SE PRESENTA LA RESPECTIVA TRADUCCION POR TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO O TRADUCTOR COLEGIADO CERTIFICADO.



**ACTA DE OBSERVACIÓN AL POSTOR FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA  
SUBASTA INVERSA ELECTRONICA N.º 016-2023-HNHU-1**

**“ADQUISICION DE LINEZOLID 200 MG/100 INY 300 ML PARA EL HOSPITAL NACIONAL HIPOLITO UNANUE”**

En el distrito de El agustino, el 21 de diciembre del 2023, en las instalaciones de la Unidad de Logística DEL HNHU - la Av. Cesar Vallejo N° 1390, a las 16:00 horas, el Órgano Encargado de las Contrataciones designado mediante NOTA INFORMATIVA N°2475-2023-UL/HNHU, de fecha 05 de diciembre de 2023, encargado de la preparación, conducción y realización del procedimiento de selección de la **SUBASTA INVERSA ELECTRONICA N.º 016-2023-HNHU-1- Primera Convocatoria**.

Se deja constancia que nos encontrándonos en la etapa de Admisión y calificación, ante la continuidad del cronograma, se **OBSERVA Y SOLICITA LA SUBSANACIÓN** de la propuesta presentada por el proveedor **FARMA VITA GROUP SOCIEDAD ANONIMA CERRADA**.

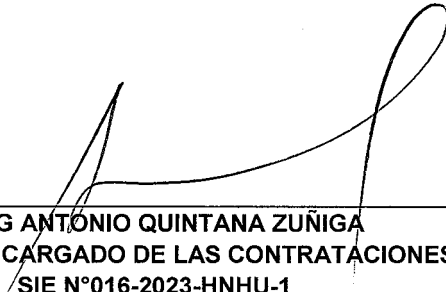
Se **observa** el archivo presentado por dicha empresa ante la plataforma SEACE donde se adjunta la documentación requerida en las Bases Integradas, debido a lo siguiente:

DOCUMENTOS A SUBSANAR	OBSERVACIÓN
<b>VIGENCIA Y TRADUCCION DEL BPM, TRADUCCION CERTIFICADO DE ANALISIS</b>	<p>1. Se solicitó Copia simple de la Certificación de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM) vigente. De la revisión de su oferta, se evidencia que ustedes en la presentación documentaria del Certificación de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM) vigente, presenta su BPM VENCIDO y sin la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado.</p> <p>2. Se solicitó Copia simple del Certificado de análisis o Protocolo de análisis del bien ofertado. De la revisión de su oferta, se evidencia que ustedes en la presentación documentaria del Certificado de análisis o Protocolo de análisis del bien ofertado, no presenta la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado.</p> <p>Ahora bien, el tomando en consideración lo establecido en el Art. 59.1, 60.2 y 60.3 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, el cual textualmente establece que:</p> <p><u>59.1. Los documentos que acompañan a las expresiones de interés, las ofertas y cotizaciones, según corresponda, se presentan en idioma español. Cuando los documentos no figuren en idioma español, se presenta la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado, según corresponda, salvo el caso de la información técnica complementaria contenida en folletos, instructivos, catálogos o similares, que puede ser presentada en el idioma original. El postor es responsable de la exactitud y veracidad de dichos documentos.</u></p> <p><u>60.2. Son subsanables, entre otros, los siguientes errores materiales o formales</u></p> <p><u>60.3. Son subsanables los supuestos previstos en los literales g) y h) siempre que tales documentos hayan sido emitidos con anterioridad a la fecha establecida para la presentación de ofertas, tales como autorizaciones, permisos, títulos, constancias, certificaciones y/o documentos que acrediten estar inscrito o integrar un registro, y otros de naturaleza análoga.</u></p> <p>Por lo tanto, se solicita que su representada realice la subsanación de su oferta, en lo concerniente a lo solicitado en los Requisitos de Habilitación de las Bases Integradas del Procedimiento de Selección.</p> <p><b>Nota:</b> de no presentar la documentación de acuerdo a lo solicitado se considerará la oferta como <b>DESCALIFICADA</b>.</p>



Por lo expuesto, y de conformidad con el **Artículo 60<sup>1</sup>** del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, **se solicita la subsanación** de lo mencionado, para lo cual se deberá cargar el archivo en la plataforma SEACE con el levantamiento de observaciones otorgándole como plazo máximo **un (01) día hábil** para subsanar.

Siendo las 16:00 horas se levantó la sesión, siendo suscrito el presente por los asistentes en señal de conformidad.



---

**DENG ANTONIO QUINTANA ZUÑIGA**  
**ORGANO ENCARGADO DE LAS CONTRATACIONES**  
**SIE N°016-2023-HNHU-1**

<sup>1</sup> **Artículo 60 del Reglamento.** - **Subsanación de las ofertas** 60.1. Durante el desarrollo de la admisión, evaluación y calificación, el órgano a cargo del procedimiento solicita, a cualquier postor que subsane alguna omisión 14 **NORMAS LEGALES** Lunes 31 de diciembre de 2018 / El Peruano o corrija algún error material o formal de los documentos presentados, siempre que no alteren el contenido esencial de la oferta. 60.2. Son subsanables, entre otros, los siguientes errores materiales o formales: a) La omisión de determinada información en formatos y declaraciones juradas, distintas al plazo parcial o total ofertado y al precio u oferta económica; b) La nomenclatura del procedimiento de selección y falta de firma o foliatura del postor o su representante; c) La legalización notarial de alguna firma. En este supuesto, el contenido del documento con la firma legalizada que se presente coincide con el contenido del documento sin legalización que obra en la oferta; d) La traducción de acuerdo a lo previsto en el artículo 59, en tanto se haya presentado el documento objeto de traducción; e) Los referidos a las fechas de emisión o denominaciones de las constancias o certificados emitidos por Entidades públicas; f) Los referidos a las divergencias, en la información contenida en uno o varios documentos, siempre que las circunstancias materia de acreditación existiera al momento de la presentación de la oferta; g) Los errores u omisiones contenidos en documentos emitidos por Entidad pública o un privado ejerciendo función pública; h) La no presentación de documentos emitidos por Entidad Pública o un privado ejerciendo función pública. 60.3. Son subsanables los supuestos previstos en los literales g) y h) siempre que tales documentos hayan sido emitidos con anterioridad a la fecha establecida para la presentación de ofertas, tales como autorizaciones, permisos, títulos, constancias, certificaciones y/o documentos que acrediten estar inscrito o integrar un registro, y otros de naturaleza análoga. 60.4. En el documento que contiene el precio ofertado u oferta económica puede subsanarse la rúbrica y la foliación. La falta de firma en la oferta económica no es subsanable. En caso de divergencia entre el precio cotizado en números y letras, prevalece este último. En los sistemas de contratación a precios unitarios o tarifas, cuando se advierta errores aritméticos, corresponde su corrección al órgano a cargo del procedimiento, debiendo constar dicha rectificación en el acta respectiva; en este último caso, dicha corrección no implica la variación de los precios unitarios ofertados. 60.5. Cuando se requiera subsanación, la oferta continúa vigente para todo efecto, a condición de la efectiva subsanación dentro del plazo otorgado, el que no puede exceder de tres (3) días hábiles. La presentación de las subsanaciones se realiza a través del SEACE.



**ACTA DE OBSERVACIÓN AL POSTOR CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.  
SUBASTA INVERSA ELECTRONICA N.º 016-2023-HNHU-1**

**"ADQUISICION DE LINEZOLID 200 MG/100 INY 300 ML PARA EL HOSPITAL NACIONAL HIPOLITO UNANUE"**

En el distrito de El agustino, el 21 de diciembre del 2023, en las instalaciones de la Unidad de Logística DEL HNHU - la Av. Cesar Vallejo N° 1390, a las 16:00 horas, el Órgano Encargado de las Contrataciones designado mediante NOTA INFORMATIVA N°2475-2023-UL/HNHU, de fecha 05 de diciembre de 2023, encargado de la preparación, conducción y realización del procedimiento de selección de la **SUBASTA INVERSA ELECTRONICA N.º 016-2023-HNHU-1- Primera Convocatoria**.

Se deja constancia que nos encontrándonos en la etapa de Admisión y calificación, ante la continuidad del cronograma, se **OBSERVA Y SOLICITA LA SUBSANACIÓN** de la propuesta presentada por el proveedor **CORVAL PHARMACEUTICAL S.A.C.**

Se **observa** el archivo presentado por dicha empresa ante la plataforma SEACE donde se adjunta la documentación requerida en las Bases Integradas, debido a lo siguiente:

DOCUMENTOS A SUBSANAR	OBSERVACIÓN
<b>TRADUCCION CERTIFICADO DE ANALISIS</b>	<p>1. Se solicitó Copia simple del Certificado de análisis o Protocolo de análisis del bien ofertado. De la revisión de su oferta, se evidencia que ustedes en la presentación documentaria del Certificado de análisis o Protocolo de análisis del bien ofertado, no presenta la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado.</p> <p>Ahora bien, el tomando en consideración lo establecido en el Art. 59.1, 60.2 y 60.3 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, el cual textualmente establece que:</p> <p><u>59.1. Los documentos que acompañan a las expresiones de interés, las ofertas y cotizaciones, según corresponda, se presentan en idioma español. Cuando los documentos no figuren en idioma español, se presenta la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado, según corresponda, salvo el caso de la información técnica complementaria contenida en folletos, instructivos, catálogos o similares, que puede ser presentada en el idioma original. El postor es responsable de la exactitud y veracidad de dichos documentos.</u></p> <p><u>60.2. Son subsanables, entre otros, los siguientes errores materiales o formales</u></p> <p><u>60.3. Son subsanables los supuestos previstos en los literales g) y h) siempre que tales documentos hayan sido emitidos con anterioridad a la fecha establecida para la presentación de ofertas, tales como autorizaciones, permisos, títulos, constancias, certificaciones y/o documentos que acrediten estar inscrito o integrar un registro, y otros de naturaleza análoga.</u></p> <p>Por lo tanto, se solicita que su representada realice la subsanación de su oferta, en lo concerniente a lo solicitado en los Requisitos de Habilitación de las Bases Integradas del Procedimiento de Selección.</p> <p><b>Nota:</b> de no presentar la documentación de acuerdo a lo solicitado se considerará la oferta como <b>DESCALIFICADA</b>.</p>


Por lo expuesto, y de conformidad con el **Artículo 60<sup>1</sup>** del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, se **solicita la subsanación** de lo mencionado, para lo cual se deberá cargar el archivo en la

<sup>1</sup> Artículo 60 del Reglamento. - Subsanación de las ofertas 60.1. Durante el desarrollo de la admisión, evaluación y calificación, el órgano a cargo del procedimiento solicita, a cualquier postor que subsane alguna omisión 14 NORMAS LEGALES Lunes 31 de diciembre de 2018 / El Peruano o corrija algún error material o formal de los documentos presentados, siempre que no alteren el contenido esencial de la oferta. 60.2. Son subsanables, entre otros, los siguientes errores materiales o formales: a) La omisión de determinada información en formatos y declaraciones juradas, distintas al plazo parcial o total ofertado y al precio u oferta económica; b) La nomenclatura del procedimiento de selección y falta de firma o foliatura del postor o su representante; c) La legalización notarial de alguna firma. En este supuesto, el contenido del documento con la firma legalizada que se presente coincide con el contenido del documento sin legalización que obra en la oferta; d) La traducción de acuerdo a lo previsto en el artículo 59, en tanto se haya presentado el documento objeto de traducción; e) Los referidos a las fechas de emisión o



plataforma SEACE con el levantamiento de observaciones otorgándole como plazo máximo **un (01) día hábil** para subsanar.

Siendo las 16:00 horas se levantó la sesión, siendo suscrito el presente por los asistentes en señal de conformidad.



---

**DENG ANTONIO QUINTANA ZUÑIGA**  
**ORGANO ENCARGADO DE LAS CONTRATACIONES**  
**SIE N°016-2023-HNHU-1**

denominaciones de las constancias o certificados emitidos por Entidades públicas; f) Los referidos a las divergencias, en la información contenida en uno o varios documentos, siempre que las circunstancias materia de acreditación existiera al momento de la presentación de la oferta; g) Los errores u omisiones contenidos en documentos emitidos por Entidad pública o un privado ejerciendo función pública; h) La no presentación de documentos emitidos por Entidad Pública o un privado ejerciendo función pública. 60.3. Son subsanables los supuestos previstos en los literales g) y h) siempre que tales documentos hayan sido emitidos con anterioridad a la fecha establecida para la presentación de ofertas, tales como autorizaciones, permisos, títulos, constancias, certificaciones y/o documentos que acrediten estar inscrito o integrar un registro, y otros de naturaleza análoga. 60.4. En el documento que contiene el precio ofertado u oferta económica puede subsanarse la rúbrica y la foliación. La falta de firma en la oferta económica no es subsanable. En caso de divergencia entre el precio cotizado en números y letras, prevalece este último. En los sistemas de contratación a precios unitarios o tarifas, cuando se advierta errores aritméticos, corresponde su corrección al órgano a cargo del procedimiento, debiendo constar dicha rectificación en el acta respectiva; en este último caso, dicha corrección no implica la variación de los precios unitarios ofertados. 60.5. Cuando se requiera subsanación, la oferta continúa vigente para todo efecto, a condición de la efectiva subsanación dentro del plazo otorgado, el que no puede exceder de tres (3) días hábiles. La presentación de las subsanaciones se realiza a través del SEACE.